

СОГЛАШЕНИЕ
о научном сотрудничестве
между Федеральным государственным бюджетным учреждением науки
Институтом Африки Российской академии наук и Государственным
научным учреждением «Институт экономики Национальной академии
наук Беларуси»

Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт Африки Российской академии наук, именуемое в дальнейшем - ИАфр РАН, в лице **директора, члена Президиума РАН, член-корр. РАН, д.э.н., профессора Абрамовой Ирины Олеговны**, действующего на основании Устава, с одной стороны,

и Государственное научное учреждение «Институт экономики Национальной академии наук Беларуси», именуемое в дальнейшем — Институт экономики НАН Беларуси, в лице **директора д.э.н., доцента Гурского Василия Леонидовича**, действующего на основании Устава, с другой стороны, а вместе именуемые – Стороны, заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

1. Предмет Соглашения

Предметом настоящего Соглашения является развитие и углубление научных связей между Федеральным государственным бюджетным учреждением науки Институтом Африки Российской академии наук и Государственным научным учреждением «Институт экономики Национальной академии наук Беларуси». Стороны будут развивать и поддерживать научное сотрудничество в рамках настоящего Соглашения в соответствии с законодательством, действующим в каждом государстве.

2. Организация сотрудничества

2.1. Стороны предусматривают следующие формы организации сотрудничества:

- обмен публикациями и информацией, которая не имеет секретного характера и не относится к государственной тайне;
- проведение и организация совместных научных конференций, семинаров, круглых столов;
- организация совместных научных исследований;
- взаимодействие научных школ;
- взаимопомощь в разработке и осуществлении научно-исследовательских программ;
- совместная подготовка и реализация исследовательских проектов, осуществляемых учеными ИАфр РАН и Института экономики НАН Беларуси;
- подготовка совместных научных и научно-аналитических докладов, а также подготовка совместных монографий;
- подготовка и повышение квалификации научных кадров;

- обмен сотрудниками, в том числе и на период творческих отпусков;
- развитие иных форм международной научной кооперации.

2.2. На момент подписания координаторами Соглашения являются:
со стороны ГНУ «Институт экономики Национальной академии наук Беларуси» – Центр мировой экономики, руководитель центра д.э.н., доцент Вертинская Татьяна Сергеевна;
со стороны ИАФР РАН – Заведующий Центром изучения российско-африканских отношений и внешней политики стран Африки с.н.с. – к.э.н. Волков Сергей Николаевич.

2.3. Настоящее соглашение не исключает других форм сотрудничества, которые могут быть предложены для обсуждения.

3. Сферы сотрудничества

3.1. Сотрудничество между двумя учреждениями осуществляется в области научных исследований по проблемам африканистики.

3.2. Стороны разрабатывают совместные исследовательские программы с учетом финансовых возможностей каждой из сторон и практической осуществимости. По каждой программе Стороны создают комиссию и назначают координатора, ответственного за осуществление программы.

3.3. Структурные подразделения обоих учреждений уполномочены выступать с предложениями о совместных исследовательских программах для осуществления целей Соглашения.

4. Обмен сотрудниками

4.1. Цель обмена сотрудниками – научные исследования.

4.2. После получения письменных рекомендаций и описания предполагаемой деятельности каждая из сторон направляет другой стороне письмо-приглашение с указанием условий, на которых состоится визит.

4.3. Переговоры между сторонами по таким предполагаемым визитам включают рассмотрение способов и источников финансирования расходов, связанных с визитом сотрудника или нескольких сотрудников.

4.4. Стороны согласны предоставить принимаемым сотрудникам другой стороны такие же возможности, как и своим сотрудникам, обеспечив им доступ в библиотеки, к другим источникам информации, а также к собственной системе обслуживания (рабочее место, программное обеспечение, секретарские услуги).

4.5. Обмен сотрудниками или их визиты организуются на равноправной основе.

5. Права и обязанности Сторон

5.1. Стороны имеют равные права в использовании результатов совместной работы, выполненной в соответствии с настоящим Соглашением, которые могут быть опубликованы в виде монографий, учебников, статей,

научно-аналитических материалов и обзоров при согласии обеих Сторон и при обеспечении авторских прав.

5.2. Стороны имеют право выступать инициатором организации и проведения научных и научно-методических мероприятий.

5.3. Для выполнения основных положений настоящего Соглашения Стороны принимают на себя следующие обязательства:

– своевременно предоставлять друг другу в необходимом объеме имеющуюся в их распоряжении информацию, касающуюся организации и проведения совместных мероприятий: научных, научно-практических конференций, семинаров, круглых столов и других форм сотрудничества, предусмотренных настоящим Соглашением, а также обеспечивать необходимые условия для их проведения;

– консультировать друг друга на безвозмездной основе по вопросам, составляющим предмет настоящего Соглашения;

– заблаговременно ставить друг друга в известность о возникающих проблемах выполнения настоящего Соглашения и участвовать в поиске путей их решения.

6. Финансирование

6.1. Настоящее Соглашение не влечет каких-либо финансовых и материально-технических обязательств Сторон.

6.2. Финансирование программ сотрудничества может осуществляться за счет международных грантов и других источников, не запрещенных законодательством, действующим в государстве каждой из Сторон.

6.3. Финансирование обмена сотрудниками или их визиты организуются каждой Стороной самостоятельно.

6.4. Финансовые аспекты согласовываются сторонами путем переговоров и обсуждения каждого проекта, программы или обмена сотрудниками.

7. Правовые аспекты

7.1. Все противоречия и вопросы, которые не охвачены настоящим Соглашением, будут взаимно согласовываться и регулироваться путем подписания дополнительных соглашений и приложений к настоящему Соглашению.

7.2. Стороны могут информировать третью сторону о факте существования настоящего Соглашения при условии, что при этом не будет разглашаться конфиденциальная информация, которая получена во время реализации настоящего Соглашения, без предварительного письменного согласия другой Стороны.

7.3. Настоящее Соглашение не должно нарушать действие и выполнение других обязательств относительно других международных договоров каждой из Сторон.

8. Заключительные положения

8.1. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания обеими Сторонами.

8.2. Настоящее Соглашение является действительным сроком на пять лет и автоматически продлевается на следующие пять лет, в случае, если ни одна из Сторон в письменном виде не выразит согласие на его прекращение.

8.3. Настоящее Соглашение может быть расторгнуто досрочно по согласию обеих Сторон, если одна из них заявит об этом в письменной форме не позднее, чем за месяц до предполагаемой даты прекращения срока действия настоящего Соглашения. При этом Стороны берут на себя обязательства выполнения всех существующих обязательств по ранее начатым видам сотрудничества, предусмотренным настоящим Соглашением.

8.4. Любые изменения и дополнения настоящего Соглашения должны быть оформлены в письменном виде и подписаны уполномоченными представителями Сторон.

8.5. Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах на русском языке, которые имеют одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН

123001, Россия, г. Москва, ул.
Спиридоновка/30/1
Тел.: +7-495-690-63-85
Факс: +7-495-690-30-12
Email: dir@inafr.ru

220072, Республика Беларусь,
г. Минск, ул. Сурганова 1, корп. 2,
Тел.: +375 (17) 284-24-43
Факс: +375 (17) 284-07-16
Email: director@economics.basnet.by

Директор
Федерального государственного
бюджетного учреждения науки
Института Африки Российской
академии наук, член Президиума
РАН, член-корр. РАН, д.э.н.,
профессор

Директор
Государственного научного
учреждения «Институт экономики
Национальной академии наук
Беларуси», доктор экономических
наук, доцент



И.О.Абрамова

«27» октября 2021 г.



В.Л.Гурский

2021 г.